

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 July 2010
Russian
Original: Arabic/English/Spanish

Шестьдесят пятая сессия

Пункты 95 и 102 предварительной повестки дня*

**Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в районе Ближнего Востока****Опасность распространения ядерного оружия
на Ближнем Востоке****Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в районе Ближнего Востока****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Замечания	2
III. Ответы, полученные от правительств	4
Австралия	4
Куба	4
Япония	6
Ливийская Арабская Джамахирия	8
Мексика	9
Испания (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза)	10
Катар	14

* A/65/150.



I. Введение

1. В пункте 10 своей резолюции 64/26 о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами — в соответствии с пунктом 7 ее резолюции 46/30 и с учетом развития ситуации в этом районе — и запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря от 10 октября 1990 года (A/45/435), и относительно других соответствующих мер, с тем чтобы добиться прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока. В пункте 11 той же резолюции Ассамблея также просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении данной резолюции. Настоящий доклад представлен в соответствии с этой просьбой.

2. 19 февраля 2010 года всем государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой их внимание было обращено на пункт 10 резолюции 64/26 Генеральной Ассамблеи и была изложена просьба представить свои мнения по данному вопросу. Ниже в разделе III содержатся ответы, полученные от Австралии, Испании (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Катар, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Мексики и Японии. Дополнительные ответы, полученные от правительств, будут опубликованы в добавлениях к настоящему докладу.

II. Замечания

3. Генеральный секретарь отмечает, что вопрос создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока по-прежнему имеет серьезное значение и ему было уделено повышенное внимание на созванной недавно Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Заключительный документ, принятый Конференцией, содержит, помимо прочего, практические меры по осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Были согласованы следующие практические шаги:

а) Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и соавторы резолюции 1995 года по Ближнему Востоку после консультаций с государствами региона созовут в 2012 году конференцию с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона, и при полной поддержке и участии государств, обладающих ядерным оружием. Круг ведения этой конференции 2012 года будет основываться на резолюции 1995 года;

b) Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и соавторы резолюции 1995 года по Ближнему Востоку назначат, после консультаций с государствами региона, посредника, который будет уполномочен содействовать осуществлению резолюции 1995 года путем проведения соответствующих консультаций с государствами региона и осуществления мероприятий по подготовке к созыву конференции 2012 года. Посредник будет также способствовать осуществлению последующих шагов, которые будут согласованы региональными государствами, которые примут участие в конференции 2012 года. Посредник представит доклад конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительному комитету;

c) Генеральный секретарь и соавторы резолюции 1995 года по Ближнему Востоку определяют, после консультаций с государствами региона, страну, которая примет у себя конференцию 2012 года;

d) принятие дополнительных мер по содействию осуществлению резолюции, включая направление Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ), Организации по запрещению химического оружия и другим соответствующим международным организациям просьбы подготовить к конференции 2012 года справочную документацию об условиях создания зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, с учетом ранее проделанной работы и накопленного опыта;

e) рассмотрение всех предложений, направленных на поддержку осуществления резолюции, включая предложение Европейского союза провести семинар в развитие семинара, который был организован в июне 2008 года.

В дополнение к этим практическим шагам Конференция также постановила следующее:

f) Конференция вновь заявляет, что все государства — участники Договора, в частности государства, обладающие ядерным оружием, и государства этого региона, должны продолжать представлять, через Секретариат Организации Объединенных Наций, Председателю Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, а также тем, кто будет председательствовать на сессиях Подготовительного комитета, которые состоятся до проведения этой конференции, доклады о шагах, предпринятых в целях осуществления резолюции.

4. В соответствии с надлежащими практическими шагами Генеральный секретарь вновь подтверждает свою готовность предпринять необходимые действия совместно с соавторами резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и с учетом итогов консультаций с государствами региона.

5. Генеральный секретарь вновь подтверждает настоятельную необходимость добиться справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. Он приветствует усилия Соединенных Штатов Америки, способствующие политическому прогрессу между израильтянами и палестинцами. В частности, Генеральный секретарь вновь подчеркивает свою поддержку непрямым переговорам, которые начались под эгидой Специального посланника Джорджа Митчела. Генеральный секретарь считает, что эти переговоры следует продолжать, несмотря на недавние события в регионе, вызывающие обеспокоенность, при этом он надеется, что непрямые переговоры приведут к прямым переговорам по всем основным вопросам, и это позволит добиться оконча-

тельного урегулирования конфликта. Он продолжит работу по этому поводу с «четверкой», которая 11 мая 2010 года приветствовала первый раунд непрямых переговоров, отметив, что они представляют собой важный шаг на пути к прямым двусторонним переговорам и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке на основе создания независимого и жизнеспособного палестинского государства, сосуществующего в мире и безопасности с Израилем и своими соседями. Генеральный секретарь подчеркивает важность комплексного характера любого мирного урегулирования и отмечает, что Арабская мирная инициатива является в этой связи важным базовым элементом. Он призвал к осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009), включая стабильное открытие контрольно-пропускных пунктов в Газу и внутripалестинское примирение. Генеральный секретарь призывает все соответствующие стороны в самом регионе и за его пределами использовать конструктивный подход, с тем чтобы создать стабильные условия безопасности и в конечном итоге достичь урегулирования, которое будет способствовать процессу создания в районе Ближнего Востока зоны, свободной от ядерного оружия. Генеральный секретарь вновь подчеркивает постоянную готовность Организации Объединенных Наций оказывать любое содействие, которое будет сочтено необходимым в данной связи.

III. Ответы, полученные от правительств

Австралия

[Подлинный текст на английском языке]
[22 июня 2010 года]

Австралия неизменно выступает за создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, решение о которой было добровольно принято региональными государствами. Правительство Австралии приветствует решение Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающееся резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, и намерено поддерживать конструктивные усилия, призванные обеспечить прогресс в деле создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[14 мая 2010 года]

Куба, совместно с Движением неприсоединившихся стран, неоднократно выражала глубокую озабоченность по поводу сохранения ядерного вооружения — численность которого в мире, по оценкам, составляет 23 300 единиц, причем более 12 000 единиц находятся в готовности для незамедлительного использования — с сохранением также доктрин по обеспечению обороны и безопасности, включающих применение такого оружия, и, как следствие, выделение многомиллионных средств для разработки новых видов ядерного оружия.

Такое явление представляет собой серьезную угрозу для всего человечества, поэтому мы считаем ядерное разоружение самой главной задачей в сфере разоружения.

Куба считает, что создание свободных от ядерного оружия зон в различных регионах мира является важным шагом к цели ядерного разоружения. Договор Тлателолко, создавший первую такую зону, проложил путь и для других регионов в деле построения мира без ядерного оружия.

По мнению Кубы, такие зоны должны создаваться на основе вырабатываемых на добровольной основе соглашений между государствами соответствующего региона и должны включать механизмы сотрудничества государств-участников и сигнатариев различных зон.

Проведение в 2005 году первой Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, в Тлателолко, Мексика, и второй Конференции, которая состоялась 30 апреля 2010 года в Нью-Йорке, стало действующим стимулом для государств-участников зон такого рода, побуждающим их к взаимному сотрудничеству с участием органов, создаваемых в рамках каждого соответствующего договора, и с другими заинтересованными государствами.

На Ближнем Востоке подавляющее большинство государств этого региона упорно, но безуспешно призывают к созданию там зоны, свободной от оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, хотя на этот счет было принято большое число резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также Международного агентства по атомной энергии.

Однако не прилагается сколь-либо серьезных усилий по обеспечению осуществления принятых в этой связи резолюций, в частности резолюции 487 (1981) Совета Безопасности и пункта 14 его резолюции 687 (1991), решения по этому вопросу, принятого на Конференции 1995 года участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора, и других резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Международным агентством по атомной энергии.

Для этого необходимо, чтобы Израиль, единственная страна этого региона, которая не входит в Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не намеревается это сделать, безотлагательно присоединилась к Договору и поставила свои ядерные установки под полные гарантии МАГАТЭ. Такой шаг, помимо помощи в создании зоны, свободной от ядерного оружия на Ближнем Востоке, станет важным вкладом в достижение цели ядерного разоружения и ознаменует собой значимую веху в мирном процессе этого региона.

До тех пор пока Израиль не присоединится к ДНЯО, Куба настоятельно призывает соответствующие правительства прекратить передачу этой стране любых видов оборудования, информации, материалов и установок, ресурсов или оборудования ядерного характера, а также оказание любой помощи в научно-технической сфере, касающейся ядерных вопросов.

Особую озабоченность вызывают заявления премьер-министра Израиля от 12 декабря 2006 года, в которых он признал, что Израиль является государством, обладающим ядерным оружием. Обретение Израилем ядерного потенциала представляет угрозу для безопасности соседних государств и для мира в регионе, и без того весьма неустойчивого.

С учетом столь непростых существующих на Ближнем Востоке условий Куба вновь напоминает о постоянной ответственности Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, за поддержание мира и безопасности в этом регионе, в частности за решение вопроса о Палестине.

Япония

[Подлинный текст на английском языке]
[14 июня 2010 года]

Япония поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов и на условии, что создание подобных зон будет способствовать региональной и глобальной стабильности и безопасности.

Отсутствие прогресса в создании в районе Ближнего Востока зоны, свободной от оружия массового уничтожения, вызывает серьезную озабоченность. Япония поддержала и по-прежнему полностью поддерживает резолюцию 1995 года по Ближнему Востоку, которая призывает к созданию на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от оружия массового уничтожения — ядерного, химического и биологического — и систем его доставки. Япония считает, что прогресс в создании зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в районе Ближнего Востока позволит еще более укрепить авторитет Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Как и на предыдущих сессиях Япония еще раз присоединилась на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи к принятию на основе консенсуса резолюции 64/26 от 2 декабря 2009 года, озаглавленной «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока». Япония приветствует заключительный документ Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, принятый 28 мая 2010 года, в котором были одобрены практические шаги по всестороннему осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, включая созыв в 2012 году конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Для того чтобы обеспечить последовательную реализацию этих мер, абсолютно необходимым является активный и конструктивный вклад со стороны всех государств региона.

Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и всех других видов оружия массового уничтожения и средств их доставки, в конечном счете потребует присоединения всех государств региона к ДНЯО, Конвенции о запрещении биологического оружия и Конвенции о запрещении химического оружия и его уничтожении. Присоединение всех государств региона к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) также будет важным и практическим шагом на пути к достижению этой цели. Япония активно принимает участие в международных усилиях, направленных на поощ-

рение всеобщего присоединения к этим международным договорам об избавлении от оружия массового уничтожения. В рамках этих усилий Япония поддержала резолюцию (GC(53)/res/16), озаглавленную «Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке», которая была принята на пятьдесят третьей основной сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), прошедшей с 14 по 18 сентября 2009 года. Помимо этого, Япония в разное время призывала Израиль стать участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, а также как можно быстрее ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Япония также настоятельно призвала другие государства Ближнего Востока при первой же возможности присоединиться к соответствующим договорам, связанным с оружием массового уничтожения, участниками которых они не являются, с тем чтобы способствовать формированию условий, содействующих созданию в регионе зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Абсолютно важно полностью гарантировать соблюдение этих правовых инструментов. Япония призвала Исламскую Республику Иран следовать требованиям соответствующих резолюций Совета управляющих МАГАТЭ и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в отношении ядерной программы Ирана, включая приостановку всей деятельности, связанной с обогащением, и ратификацию и применение Дополнительного протокола. В этом контексте Япония также подчеркивает необходимость укрепления системы гарантий МАГАТЭ, которая играет решающую роль в формировании базы для ДНЯО. Япония твердо верит, что подписание соглашений о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ, а также дополнительных протоколов, всеми государствами этого региона является необходимым условием для создания зоны, свободной от ядерного оружия. В целях достижения всеобщего присоединения к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколам Япония готова поделиться своими знаниями и предоставить техническое содействие заинтересованным государствам региона.

Япония твердо выступает за оказание поддержки ближневосточному мирному процессу с учетом того, что это является ключевым элементом региональной стабильности, необходимым для создания основы для зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Исходя из того понимания, что единственным путем достижения мира на Ближнем Востоке является обеспечение мирного сосуществования двух государств — Израиля и будущего палестинского государства, Япония в этой связи предпринимала максимальные усилия. В частности, она содействовала следующим мерам:

а) Япония поддерживает политические диалоги высокого уровня как с Израилем, так и с Палестинской администрацией, с тем чтобы поощрять их движение вперед в рамках мирного процесса. В частности, посол Ютака Имура, Специальный посланник правительства Японии на Ближнем Востоке, посетил Израиль и палестинские территории в августе 2009 года и в январе 2010 года и встретился с высокопоставленными официальными лицами соответствующих сторон в рамках своей ответственной миссии по активизации ближневосточного мирного процесса на основе сосуществования двух госу-

дарств. Помимо этого Председатель Палестинской администрации Махмуд Аббас и министр иностранных дел Израиля Авигдор Либерман посетили Японию по приглашению ее правительства в феврале и мае 2010 года, соответственно. Его Превосходительства встретились с премьер-министром Юкио Хатоямой и министром иностранных дел Кацуей Окадой и обсудили различные вопросы, включая свои двусторонние отношения и ближневосточный мирный процесс.

б) Япония активно участвует в оказании содействия палестинцам, начиная с подписания Ословских соглашений 1993 года. По состоянию на май 2010 года Япония выделила в общей сложности более 1 млрд. долл. США в рамках своего содействия палестинцам. В декабре 2009 года правительство Японии приняло решение выделить Палестинской администрации помощь в размере 1,5 млрд. иен в виде нецелевого гранта, с тем чтобы помочь усилиям Администрации по экономическому и социальному развитию, а также выделила субсидию на осуществление экологической программы, подразумевающей установку на Западном берегу солнечной электростанции, что представляет собой первую такого рода установку, которая никак не зависит от израильской экономики. Что касается предоставления содействия сектору Газа, то в марте 2010 года Япония подтвердила реализацию пересмотренного проекта «Удаление неразорвавшихся боеприпасов и завалов, а также оказание непосредственной поддержки улучшению системы удаления твердого мусора в секторе Газа» через посредничество Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

с) Правительство Японии активно инициирует и спонсирует различные проекты, которые будут способствовать повышению доверия между израильянами и палестинцами. Помимо этого, на базе упомянутых выше действий, осуществляемых в этой области, Япония содействует инициативе «Коридор мира и процветания» на основе регионального сотрудничества между Израилем, Палестинской администрацией, Иорданией и Японией, а также осуществляет среднесрочные и долгосрочные проекты, способствующие созданию атмосферы надежды и доверия между народами региона в целях будущего совместного существования и процветания Израиля и Палестинского государства. Эта инициатива требует регионального сотрудничества. Япония, Палестинская администрация, Израиль и Иордания сформировали Четырехстороннюю консультативную группу, которая с марта 2007 года провела несколько встреч на министерском и техническом уровне. По итогам пятого совещания на техническом уровне, прошедшего в марте 2010 года, участники Четырехсторонней группы вновь заявили о своей твердой приверженности данной инициативе и подтвердили, что они будут продолжать предпринимать максимальные усилия для создания в Иерихоне агропромышленного парка к концу 2012 года.

Ливийская Арабская Джамахирия

[Подлинный текст на арабском языке]
[24 марта 2010 года]

Ливийская Арабская Джамахирия разделяет обеспокоенность арабских государств в связи с необходимостью осуществления резолюции, касающейся создания свободной от ядерного оружия зоны в Ближневосточном регионе, которая была принята на Конференции 1995 года участников Договора о нерас-

пространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Эта резолюция стала частью общего пакета решений, в соответствии с которым было решено продлить действие Договора на неограниченное время. Любые дальнейшие задержки с осуществлением этой резолюции лишат Договор его действенной силы и, таким образом, будут иметь негативные последствия для нераспространения.

Не должно проводиться никакой связи между осуществлением вышеупомянутой резолюции и прогрессом в обсуждении палестинского вопроса, которое проходит в данном регионе с участием Израиля и других сторон, но которое затрагивает не все государства региона.

Следует оказывать давление на Израиль, с тем чтобы тот стал не имеющим ядерного оружия государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия, конкретно указав это в докладе, как это было сделано в резолюции 487 (1981) Совета Безопасности: не может быть ни мира, ни безопасности на Ближнем Востоке до тех пор, пока Израиль обладает ядерным оружием и остается единственным государством региона, не присоединившимся к Договору.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) должно принимать меры по осуществлению принятой им в сентябре 2009 года резолюции (GC(53)res/17), озаглавленной «Ядерный потенциал Израиля», и представлять регулярные доклады о ее воплощении в жизнь Совету управляющих МАГАТЭ и Генеральной конференции.

Следует провести международную конференцию по вопросу создания в Ближневосточном регионе зоны, свободной от ядерного оружия, на которой должен быть разработан надлежащий механизм достижения этой цели.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[21 июня 2010 года]

Мексика поддерживает и неизменно поддерживала в прошлом меры, направленные на создание новых зон, свободных от ядерного оружия, в качестве активного участника и стороны Договора Тлателолко, подписанного в 1967 году, в соответствии с которым впервые в густонаселенном регионе была создана зона, свободная от ядерного оружия. В соответствии с этим Договором Мексика обязалась использовать исключительно в мирных целях ядерные материалы и установки, находящиеся под ее юрисдикцией, и запрещать и предупреждать любые формы обладания ядерным оружием, а также его испытание, использование, производство, изготовление или приобретение.

Мексика считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, не является самоцелью, но представляет собой средство всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Таким образом, наличие и/или угроза ядерного арсенала в отношениях между странами Ближнего Востока представляют собой одну из основных проблем для взаимоотношений стран региона, в связи с чем создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, поможет снизить на этой территории напряженность и создать в этом взрывоопасном регионе обстановку мира и безопасности.

Вопросы разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями образуют основы внешней политики Мексики. С учетом сказанного Мексика выступает за придание всеобщего характера Договору о нераспространении ядерного оружия, с тем чтобы не допустить ядерной войны в результате распространения такого оружия. Поэтому Мексика всячески выступает за ядерное нераспространение и призывает к этому страны, которые еще не присоединились к Договору. Кроме того, укреплению доверия между сторонами способствовала бы постановка обладающими ядерным оружием государствами своих установок под контроль Международного агентства по атомной энергии — главного межправительственного форума научно-технического сотрудничества в области использования атомной энергии в мирных целях.

Испания (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза)

[Подлинный текст на английском языке]
[28 июня 2010 года]

Уже долгое время позиция Европейского союза заключается в оказании поддержки созданию зон, свободных от ядерного оружия. На прошедшей в Нью-Йорке 30 апреля 2010 года второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии, представитель Испании, выступая от имени Европейского союза, указал на многочисленные заявления Европейского союза о том, что он придает большое значение созданию и укреплению при любой возможности международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, как указано в руководящих принципах, принятых Комиссией по разоружению в 1999 году. Зоны, свободные от ядерного оружия, укрепляют региональный и глобальный мир и безопасность и являются средствами, способствующими ядерному разоружению, стабильности и доверию.

Европейский союз признает неизменную важность существующих гарантий безопасности, имеющих обязательную юридическую силу и оговоренных в протоколах к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, и в односторонних заявлениях государств, обладающих ядерным оружием, как отмечено в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности и подтверждено на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, в отношении государств — участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, в том, что касается акта агрессии с применением ядерного оружия или угрозы такой агрессией. Позитивные и негативные гарантии безопасности могут быть использованы для того, чтобы побудить другие государства воздерживаться от приобретения ядерного оружия.

Европейский союз также много раз подтверждал свою четкую приверженность всестороннему осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Европейский союз призвал все государства региона добиваться результатов, в частности в создании на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и средств его доставки, а также воздерживаться от принятия мер, препятствующих достижению данной цели. Помимо этого в Барселонской декларации 1995 года Европейский союз и его средиземноморские партнеры заявили о своей договоренности заниматься созданием поддающейся эффективному контролю зоны на Ближнем Востоке, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки. А в июне 2008 года в Совместной декларации по итогам Парижской встречи на высшем уровне для Средиземноморского региона была подтверждена готовность Европейского союза рассматривать и реализовывать практические шаги по подготовке условий для полноценного осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, принятой на Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы признали важность достижения согласия по конкретным практическим шагам как части процесса, подразумевающего участие всех стран региона и направленного на содействие осуществлению указанной резолюции 1995 года.

Европейский союз также активно содействовал организации и участвовал в проведении семинаров и совещаний по рассмотрению вопроса о создании поддающейся эффективному контролю зоны на Ближнем Востоке, свободной от ядерного и всех других видов оружия массового уничтожения и средств его доставки. В июне 2008 года Европейский союз провел семинар на тему «Безопасность на Ближнем Востоке и нераспространение оружия массового уничтожения и разоружение»; в этом семинаре приняли участие более 100 экспертов из стран региона и государств-членов Европейского союза и открыто обсудили перспективы и сложности создания в ближневосточном регионе зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки. Ряд государств-членов также организовали семинары и симпозиумы по рассмотрению этих вопросов.

Европейский союз указал в 2009 году в ходе третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении о своей готовности и решимости провести еще один семинар в продолжение дискуссий в рамках семинара, прошедшего в июне 2008 года, при этом Европейский союз поддерживал контакт с рядом соответствующих стран в целях рассмотрения наилучших условий проведения подобной встречи.

Европейский союз в полной мере осведомлен о проблемах распространения, касающихся ближневосточного региона и создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки. Европейский союз всегда призывает государства, не являющиеся сторонами ДНЯО, присоединиться к этому договору в качестве стран, не обладающих ядерным оружием. Европейский союз также всегда содействовал универсальному характеру соглашений и механизмов, касающихся нераспространения и контроля не только в отношении ядерного, но также химического и биологического оружия, таких как Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения хи-

мического оружия и о его уничтожении, Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет. Помимо этого Европейский союз призывал государства, являющиеся сторонами ДНЯО, полностью выполнять все положения этого договора, а также все соответствующие резолюции Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии.

Риски распространения, в частности касающиеся Исламской Республикой Иран, по-прежнему вызывают серьезную озабоченность Европейского союза и международного сообщества. Европейский союз признает, что Исламская Республика Иран, как и любое другое государство-участник ДНЯО, обладает бесспорным правом на развитие и использование ядерной энергии в мирных целях, однако международное сообщество должно быть уверено, что Исламская Республика Иран выполняет свои обязательства в отношении ДНЯО и его соглашения о гарантиях. Если Исламская Республика Иран получит военный ядерный потенциал, это будет неприемлемой угрозой региональной и международной безопасности. Более того, если не будет найдено дипломатическое решение иранского ядерного вопроса, это поставит под вопрос ключевые цели, преследуемые в рамках ДНЯО, в частности осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

С учетом того, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний представляет собой важную часть режима ядерного разоружения и нераспространения, а также с учетом цели его скорейшего вступления в силу, Европейский союз показал свою твердую приверженность всеобщей ратификации этого договора, прежде всего девятью оставшимися странами, перечисленными в приложении II к Договору, которые этого еще не сделали, включая те из них, которые находятся в ближневосточном регионе.

Европейский союз решительно настроен на борьбу с угрозой ядерного терроризма и поддерживает все меры, в частности, резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, направленную на недопущение приобретения террористами оружия массового уничтожения или связанных с ним материалов. Мы призвали все страны, которые еще этого не сделали, подписать, ратифицировать и выполнять Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма и Конвенцию о физической защите ядерного материала с внесенными в нее поправками.

Европейский союз считает, что подобные действия внесут решающий вклад в общее улучшение ситуации в сфере безопасности и формирование атмосферы доверия на Ближнем Востоке, и подчеркивает важность ближневосточного мирного процесса, в том что касается содействия взаимному доверию и безопасности в регионе.

На Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия Европейский союз решительно выступил в поддержку поиска возможных практических шагов для подготовки условий полноценного осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. В решении, принятом Советом Европейского союза (решение Совета 2010/212/CFSP от 29 мая 2010 года), было определено, что на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия Совет будет работать, прежде всего, над тем, чтобы государства-участники Договора

занились рядом приоритетных вопросов, включая активизацию выполнения ДНЯО на основе принятия ряда конкретных, эффективных, прагматических и согласованных мер по дальнейшей активизации международных усилий, направленных против распространения, в поддержку разоружения, а также обеспечения ответственного подхода к разработке мирных способов использования ядерной энергии и достижения прогресса в осуществлении резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

В том же решении Совета Европейский союз призвал все государства в регионе добиваться результатов, в частности, в создании поддающейся эффективному контролю зоны на Ближнем Востоке, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и средств его доставки, а также воздерживаться от применения мер, препятствующих реализации этой цели, признавая при этом важность согласия в отношении конкретных практических шагов как части процесса, подразумевающего участие всех государств региона и направленного на содействие выполнению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. В решении Совета также содержится призыв к государствам — участникам ДНЯО, прежде всего государствам-участникам, обладающим ядерным оружием, расширить свое сотрудничество и прилагать максимальные усилия для формирования региональными сторонами поддающейся эффективному контролю зоны на Ближнем Востоке, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и средств его доставки, как это следует из указанной резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

В заявлении, опубликованном 28 мая 2010 года заместителем Председателя Европейской комиссии, Высоким представителем Европейского союза по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза г-жой Кэтрин Эштон, она с теплотой приветствовала консенсус, достигнутый на Конференции года по рассмотрению действия Договора о нераспространении в отношении заключительного документа, содержащего ориентированный на будущее план действий, включая соглашение о процессе, направленном на полноценное осуществление резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Она, в частности, упомянула одобрение ряда практических мер, включая проведение в 2012 году конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Конференция 2012 года, на которой будут присутствовать все государства Ближнего Востока, будет использовать в качестве основного документа резолюцию 1995 года по Ближнему Востоку. Эти практические шаги также подразумевали рассмотрение всех предложений, направленных на поддержание осуществления резолюции 1995 года, включая предложение Европейского союза организовать у себя семинар в продолжение того, который прошел в июне 2008 года.

В конце заявления Высокого представителя Европейского союза было указано, что Европейский союз и его государства-члены намерены в ближайшее время начать осуществление мер, содержащихся в плане действий, по трем основным направлениям, кроме того Европейский союз также незамедлительно начнет подготовку мероприятий по участию в процессе осуществления резолюции по Ближнему Востоку.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[5 апреля 2010 года]

Перед началом войны в октябре 1973 года, имевшей ядерный аспект, арабские страны предпринимали усилия для того, чтобы сделать Ближний Восток зоной, свободной от ядерного оружия. На своей шестидесяти второй сессии Совет Лиги арабских государств принял резолюцию о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Это стало основой проекта резолюции, представленной Генеральной Ассамблее Египтом и Исламской Республикой Иран в сентябре 1974 года и принятой 9 декабря 1974 года в качестве резолюции 3263 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. С того момента указанная резолюция принималась на ежегодной основе вплоть до 2008 года.

Одним из препятствий на пути осуществления этой резолюции является позиция Израиля, которая заключается в том, что разоружение и создание зоны, свободной от ядерного оружия, зависят от установления полноценного мира и безопасности в регионе, в то время как другие страны Ближнего Востока придерживаются мнения, что по этим двум направлениям можно двигаться параллельно.

Катар присоединяется к арабской позиции, а именно к утверждению, что создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, способствует международному миру и безопасности и что ее создание не должно зависеть от установления мира, поскольку эти два направления работы не исключают друг друга. Катар считает, что следует подумать над формированием механизма, направленного на создание зоны, свободной от ядерного оружия, под наблюдением специального комитета и в соответствии с конкретным графиком осуществления.
